

中國殘疾人福利基金會

捐 贖 查 展

展出時間：一九八四年九月一日至十日每天上午10:00至下午6:00(假期照常展出)

展出地點：香港灣仔華潤大廈低座香港展覽中心A廳

大公報

## Ta-Kung-Pao

**342 Hennessy Road  
Hong Kong**

司公限有(港香) 銀百大：印督

第 二 萬 九 千 二 百 九 十 號

號二四三道詩尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE : 8778 TELEX : 72859 HKTKP .HX  
二專數港佳靈 張士五紙出日全

元豐幣港售零 張大五紙出日今

香港有利印刷有限公司承印

# 捐贈畫家芳名

光臨

敬請  
港督尤德夫人剪綵

謹訂於一九八四年九月一日（星期六）上午十時半至十二時在香港展覽中心A廳舉行中國疾人福利基金會捐贈畫展開幕酒會。

香港展覽中心 A 廳

衆石簞角武元明鏞予光石照柯吾瑞虎月良明峰瑛  
先瘦个王王子晉明明葉淺世白雪光鄧建龍山關亞孫其孫華三  
濟增尹王王王王王王王王王王王王王王王王王王王王王王王王王  
方方方方方方方方方方方方方方方方方方方方方方方方方方方方方

李問漢  
李 頤  
李魁正  
宋步雲  
宋文治  
何海霞  
蘇葆楨  
蕭淑芳  
陳大羽  
陳子毅  
陳洞庭  
陳佩秋  
陳章績  
陳大章  
陸儼少  
陸鴻年  
范 曾  
林 鐸  
林 埔  
周思聰  
李世南  
楊之光  
楊明義  
楊延文  
張 仃  
張 步  
張辛稼  
張仁芝  
邵 宇  
張 廣  
張汝濟  
張 憑  
張俊國  
張立辰  
婁師白  
胡爽庵  
、劉力上

周韶華、

俞致貞、劉力上

趙	准	旺
趙	寧	安
姚	奎	奎
姚	治	華
唐	雲	雲
秦	嶺	雲
秦	劍	銘
徐	子	鶴
徐	庶	之
徐	希	義
賈	浩	義
黃	鑽	鑽
黃	胃	胃
黃	潤	華
崔	子	范
黃	永	玉
蔣	兆	和
謝	稚	柳

高髮平佐才其素熙邪漢松萍深鎖昂光茲如  
志壽平雄少紫無眞國汛善家少世絜謙  
謝程董黎賴潘魏王任劉李楊鄭趙趙潘董

愛新覺羅

馬琰  
賈紹瑜  
張克仁  
王海濱  
任夢龍  
張文麗  
任萍  
徐進  
溥松窗  
張金杰  
劉汝陽  
王玉山  
劉普生  
徐震時  
于希寧  
黃正襄  
李念淑  
徐聰佑  
徐北汀  
馬雲濤  
杜衡  
李仲耘  
程莉影  
周國良  
趙世咸  
冠鎮  
張昭基  
劉繼瑛  
馬起鵬  
許錦  
周懷民  
王雪蕉  
黃均  
周元亮  
時君貞  
楊光華  
葛岳

愛新覺羅

蔡雲  
 陳青子  
 周嘉琪  
 武汝清  
 章毅然  
 楊杰  
 秦天柱  
 劉達江  
 孫菊生  
 王彥修、王秀  
 廖與言  
 于人  
 韋江帆  
 侯友墨  
 陳志農  
 王珩  
 任率英  
 任夢強  
 劉福芳  
 高北峯  
 崔松石  
 蘇彥斌  
 孫日曉  
 李海濤  
 吳亞明  
 陳振鰲  
 劉俊剛  
 胡振崑  
 老甲  
 郭傳璋  
 沈學仁  
 陶一清  
 刁錫銳  
 勞崇聘

(排名不分先後)

**主辦單位：**

中國殘疾人福利基金會 香港復康聯會 華潤(集團)有限公司



居亞西納蘭的老  
(社聯)



本中年人膽固醇的最高安全極限二五〇毫克。

豐島在分析結果後說，老年人和老年人吃太多肥膩食品易患癌病和心臟病。但根據這次脂肪對中年人和老年人的影響來說，吸收多一些營養——多吃一些脂肪，會帶來長壽——這是在大阪舉行的日本公共健康發表會的小組的詳盡調查報告。



及便彈是處於四  
之下，但却能充實

蘇聯出口的米格九及米格廿一。

F 2 0 是諾斯羅普航空公司的出品，原來編號為 F 5 G，意即它是 F 5 系列中最先進的一種。它是在 F 5 的機體上改裝新式發動機來提高性能，使之能達到中性的作戰戰鬥的水平。一九八〇年，F 5 G 正式出廠，一九八二年八月才定型為 F 2 0 虎鯊，F 2 0 採用一台通用動力公司的 F 4 0 四型渦輪風扇發動機來代替兩台 F 1 八五發動機。F 4 0 四型是美國海軍的最新戰鬥機，F 1 八五所用的發動機，最大加力推力為七千二百五十公斤

方面可裝上一「小牛」，「小鬥犬」式導彈，「響尾蛇」式短程飛彈及「麻雀」式中程導彈。比原來只能發射一「響尾蛇」空對空導彈的 F 5 更有多用途及多元化，這方面亦是使 F 2 0 米格廿三，東盟五國因此擔憂

在於中越雙方已經實擁有米格廿三，而向美國要求售貨先進的 F 1 六，曾舉行了另一場爭端，所以使俄方對東歐國際脫離冷戰，會帶來一美國平權空戰，處以供應 F 2 0 型戰機。

空對空導彈，空對地導彈，空對空導彈，空對地導彈

### 木 其



# 張勁夫晤福特車廠首腦時說

## 中國需要西方經驗 加速發展汽車工業

### 增建高速公路 瀋陽至大連一級公路動工

【中國新聞社北京三十日電】國務院副總理張勁夫，今日在國務院總理辦公室，接見福特汽車公司副總裁、中國總代理、福特汽車公司總經理張勁夫。張勁夫在接見時，對福特汽車公司前次訪問中國，並與中國政府簽訂汽車工業合作協議，表示歡迎。張勁夫說，中國需要西方經驗，加速發展汽車工業。福特汽車公司前次訪問中國，並與中國政府簽訂汽車工業合作協議，對中國汽車工業的發展，將有重大貢獻。張勁夫說，中國需要西方經驗，加速發展汽車工業。福特汽車公司前次訪問中國，並與中國政府簽訂汽車工業合作協議，對中國汽車工業的發展，將有重大貢獻。

# 今年國慶遊行活動 首次推出美女花車

### 八名模特兒將在彩車表演最新時裝

【中國新聞社北京三十日電】今年國慶遊行活動，首次推出美女花車。八名模特兒將在彩車表演最新時裝。今年國慶遊行活動，首次推出美女花車。八名模特兒將在彩車表演最新時裝。今年國慶遊行活動，首次推出美女花車。八名模特兒將在彩車表演最新時裝。

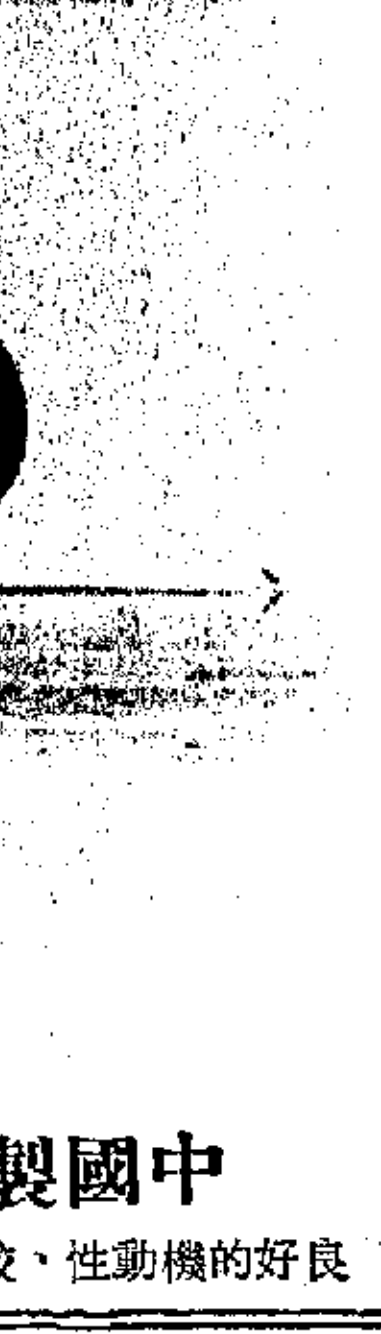
# 瑞土政府銀行集團 分別對華提供貸款

### 新華社北京三十日電

【中國新聞社北京三十日電】瑞土政府銀行集團，分別對華提供貸款。新華社北京三十日電。瑞土政府銀行集團，分別對華提供貸款。新華社北京三十日電。

# 中國新製成空軍新機 機體性能優良

### 機體性能優良 機體性能優良



機體性能優良 機體性能優良

# 貨幣基金看明年經濟 全球可增長百分之三

### 美經濟將增長百分之四 起推動作用

【路透社倫敦三十日電】國際貨幣基金組織，今日發表報告，預測明年全球經濟可增長百分之三。美經濟將增長百分之四，起推動作用。國際貨幣基金組織，今日發表報告，預測明年全球經濟可增長百分之三。美經濟將增長百分之四，起推動作用。

# 中國有能處理「核廢料」問題

### 核廢料問題 核廢料問題

【路透社倫敦三十日電】國際原子能機構，今日發表報告，稱中國有能處理「核廢料」問題。核廢料問題。國際原子能機構，今日發表報告，稱中國有能處理「核廢料」問題。

# 從郵筒金器看「文革」為禍

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

# 發現號終順利升空 探新技術發射衛星

### 成功與否關係發展計劃

【路透社倫敦三十日電】發現號終順利升空，探新技術發射衛星。成功與否關係發展計劃。發現號終順利升空，探新技術發射衛星。成功與否關係發展計劃。

### 廣東華僑投資公司 歡迎新老股東親友和僑胞往來

【中國新聞社廣州三十日電】廣東華僑投資公司，今日發表聲明，歡迎新老股東親友和僑胞往來。廣東華僑投資公司，今日發表聲明，歡迎新老股東親友和僑胞往來。

### 台船東「益利」負巨債 要求當局提供援助

【路透社倫敦三十日電】台船東「益利」負巨債，要求當局提供援助。台船東「益利」負巨債，要求當局提供援助。

### 世界最大私營散裝貨船 台船東「益利」負巨債

【路透社倫敦三十日電】世界最大私營散裝貨船，台船東「益利」負巨債。世界最大私營散裝貨船，台船東「益利」負巨債。

### 中國留英學生顧江 獲得倫敦大學學位

【路透社倫敦三十日電】中國留英學生顧江，獲得倫敦大學學位。中國留英學生顧江，獲得倫敦大學學位。

### 中阿足球比賽 昨一比一打和

【路透社倫敦三十日電】中阿足球比賽，昨一比一打和。中阿足球比賽，昨一比一打和。

### 默迪卡最新發展 中阿足球比賽

【路透社倫敦三十日電】默迪卡最新發展，中阿足球比賽。默迪卡最新發展，中阿足球比賽。

### 昨一比一打和 中阿足球比賽

【路透社倫敦三十日電】昨一比一打和，中阿足球比賽。昨一比一打和，中阿足球比賽。

### 核廢料問題 核廢料問題

【路透社倫敦三十日電】核廢料問題，核廢料問題。核廢料問題，核廢料問題。

### 核廢料問題 核廢料問題

【路透社倫敦三十日電】核廢料問題，核廢料問題。核廢料問題，核廢料問題。

### 核廢料問題 核廢料問題

【路透社倫敦三十日電】核廢料問題，核廢料問題。核廢料問題，核廢料問題。

### 核廢料問題 核廢料問題

【路透社倫敦三十日電】核廢料問題，核廢料問題。核廢料問題，核廢料問題。

### 核廢料問題 核廢料問題

【路透社倫敦三十日電】核廢料問題，核廢料問題。核廢料問題，核廢料問題。

### 核廢料問題 核廢料問題

【路透社倫敦三十日電】核廢料問題，核廢料問題。核廢料問題，核廢料問題。

### 核廢料問題 核廢料問題

【路透社倫敦三十日電】核廢料問題，核廢料問題。核廢料問題，核廢料問題。

### 核廢料問題 核廢料問題

【路透社倫敦三十日電】核廢料問題，核廢料問題。核廢料問題，核廢料問題。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。

### 從郵筒金器看「文革」為禍

【中國新聞社北京三十日電】從郵筒金器看「文革」為禍。從郵筒金器看「文革」為禍。



# 貨幣基金看明年經濟

## 全球可增長百分之三

### 美經濟將增長百分之四起推動作用

【路透社華盛頓三十日電】國際貨幣基金(IMF)官員說，該基金對明年世界經濟前景持樂觀態度，預計明年全球經濟將增長百分之三，其中美國將增長百分之四，起推動作用。

該基金官員說，明年世界經濟將增長百分之三，其中美國將增長百分之四，起推動作用。明年美國經濟將增長百分之四，起推動作用。明年美國經濟將增長百分之四，起推動作用。

# 琴茵嚴重蹂躪菲島

## 廿一省宣布為災區

### 北部多座主要橋樑遭洪水沖垮

【合衆國際社馬尼拉三十日電】菲律賓北部多座主要橋樑，因受琴茵颱風影響，已遭洪水沖垮。菲律賓政府已宣布該國北部二十一個省份為災區。

菲律賓政府已宣布該國北部二十一個省份為災區。菲律賓政府已宣布該國北部二十一個省份為災區。

# 中國正式申請

## 加入國際刑警

【合衆國際社北京三十日電】中國政府已正式向國際刑警組織提出申請，要求加入該組織。

中國政府已正式向國際刑警組織提出申請，要求加入該組織。

# 以色列在黎非人道行為

## 安理會開緊急會議

【路透社開羅三十日電】聯合國安理會已開緊急會議，討論以色列在黎巴嫩的非人道行為。

聯合國安理會已開緊急會議，討論以色列在黎巴嫩的非人道行為。

# 英六大港口仍癱瘓

## 政府宣佈不作干預

【路透社倫敦三十日電】英國政府已宣佈，將不採取任何干預措施，以恢復英六大港口之正常運作。

英國政府已宣佈，將不採取任何干預措施，以恢復英六大港口之正常運作。

# 台灣澳門所製成衣

## 愛爾蘭決定暫停進口

【法新社都柏林三十日電】愛爾蘭政府已決定暫停進口來自台灣和澳門的成衣。

愛爾蘭政府已決定暫停進口來自台灣和澳門的成衣。

# 看法庭能否採行動

## 反對紡織品入口新例

【路透社華盛頓三十日電】美國紡織業已向法院提出訴訟，反對政府擬定之紡織品入口新例。

美國紡織業已向法院提出訴訟，反對政府擬定之紡織品入口新例。

# 反對紡織品入口新例

## 美國零售商控告政府

【路透社華盛頓三十日電】美國零售商已向法院提出訴訟，控告政府擬定之紡織品入口新例。

美國零售商已向法院提出訴訟，控告政府擬定之紡織品入口新例。

# 發現號終順利升空

## 探新技術發射衛星

【法新社華盛頓三十日電】美國太空梭「發現號」已順利升空，執行探新技術發射衛星任務。

美國太空梭「發現號」已順利升空，執行探新技術發射衛星任務。

# 波頓追悼會

## 頭碰妻前三

【路透社倫敦三十日電】英國著名演員波頓之追悼會，已於昨日舉行。

英國著名演員波頓之追悼會，已於昨日舉行。

# 各地黃金收市價

## 倫敦金價每兩一萬零五百元

【路透社倫敦三十日電】倫敦黃金收市價，每兩一萬零五百元。

倫敦黃金收市價，每兩一萬零五百元。

# 日本著名女作家

## 有吉佐和子暴死

【路透社東京三十日電】日本著名女作家有吉佐和子，已於昨日暴死。

日本著名女作家有吉佐和子，已於昨日暴死。

# 老和尚率徒殺人

## 泰佛門六棍難淨

【路透社曼谷三十日電】泰國佛門六棍，因率徒殺人，已遭政府逮捕。

泰國佛門六棍，因率徒殺人，已遭政府逮捕。

# 愛用鋸齒刺狗

## 美三男子有怪癖

【路透社華盛頓三十日電】美國三名男子，因愛用鋸齒刺狗，已遭警方逮捕。

美國三名男子，因愛用鋸齒刺狗，已遭警方逮捕。

# 論結研究表發家專國美

## 意注應者僻孤情性

【路透社華盛頓三十日電】美國專家發表研究報告，指出美國人應注意其孤僻性情。

美國專家發表研究報告，指出美國人應注意其孤僻性情。

# 太陽能「煲水」染紗

## 最高速電腦記憶體

【路透社華盛頓三十日電】美國科學家已研發出最高速電腦記憶體。

美國科學家已研發出最高速電腦記憶體。

# 聲控電腦駕駛汽車

## 最高速電腦記憶體

【路透社華盛頓三十日電】美國科學家已研發出聲控電腦駕駛汽車。

美國科學家已研發出聲控電腦駕駛汽車。

# 最高速電腦記憶體

## 最高速電腦記憶體

【路透社華盛頓三十日電】美國科學家已研發出最高速電腦記憶體。

美國科學家已研發出最高速電腦記憶體。

# 最高速電腦記憶體

## 最高速電腦記憶體

【路透社華盛頓三十日電】美國科學家已研發出最高速電腦記憶體。

美國科學家已研發出最高速電腦記憶體。

# 最高速電腦記憶體

## 最高速電腦記憶體

【路透社華盛頓三十日電】美國科學家已研發出最高速電腦記憶體。

美國科學家已研發出最高速電腦記憶體。



各部男女售貨員、收銀員多名。年齡十八至卅五歲，中學程度，懂英、日語及有經驗者優先取錄。

TEL : 5-8911161 TEL : 5-305115

訪問團，本月二十七日，期間分別會晤本港政，一步開展與本港的貿易中國大陸間的商貿合作

TEL : 5-8911161

118

**香港↔南京**

**定期直航包機通航**

——一九八四年九月一日首航——

**以後每逢星期六南京、香港對開一班**

**航班及時間：**

<b>CA5003 南京14:40開</b>	<b>香港16:40到</b>
<b>CA5004 香港17:40開</b>	<b>南京19:40到</b>

**機型：三叉戟 票價：單程：HK \$960**

南京是江蘇省省會，江蘇歷史悠久，經濟發達，物產豐富，風景如畫。

**到江蘇去旅行** 乘龍舟暢遊古運河，發思古之幽情。

騎單車穿村過城鎮，看有趣的風俗。

**看！** 滾滾東去的長江、煙波浩瀚的太湖。

小橋流水的田園、雕樑畫棟的園林。

**那裏有：**西施的傳說、三國的遺跡、古老的文化、好客的人民

令人情新，興趣盎然！

**熱忱地歡迎您乘香港——南京包機到江蘇去旅行**

—— 特約售票處： ——

<b>香港中國國際旅遊有限公司</b>	<b>香港中國旅行社有限公司</b>
九龍尖沙咀東部海洋中心第二座六樓 TEL : 3-7215317	香港灣仔軒尼詩道24-34號 TEL : 5-275623 旺角洗衣街62-72號 3-954241
<b>香港華南旅行社有限公司</b>	<b>香港聯城旅行社有限公司</b>
香港灣仔軒尼詩道397號東區商業大廈三樓 TEL : 5-8911161	九龍金打士街56號裕商業中心1107室 TEL : 3-303118























大同二號	TA TUNG 2	高維
天翔	SKY HOVER	大連
新海利	NEW HAI LEE	上海

金鋒寶	PIONEER CONTAINER	台灣	0月8	啟利	0月8
飛龍	HWA LIE	高雄基隆	0月8	啟利	0月8
泰來	TAI LAI	高雄	0月9	啟利	0月9
華英	HUA YING	湛江	0月9	啟利	0月9
彩碧	PICA PORTE	日本	0月9	啟利	0月9
彩虹	RAINBOW	金山	0月10	啟利	0月10
快樂星	HAPPY STAR	金山	0月10	啟利	0月10
亞洲力士	ASIA ACE	日本	0月10	啟利	0月10
海河	LIAO HE	上海	0月11	啟利	0月11
新海寧	NEW HAI NING	上海	0月11	啟利	0月11
福興號	FOO HING 2	高雄	0月11	啟利	0月11
捷華	HSING WA	高雄	0月11	啟利	0月11
東南	HP DONGNAM	高雄	0月12	啟利	0月12

北 美 洲 線			
百保來	BARBER NARA	西北太平洋線	0月2
海龍德明	NEP, CORAL	西北太平洋	0月2
菲路特生	PRES, TILLMORE	加州西北太平洋	0月3
太平洋	PACIFIC BRIDGE	加州	0月3
福士	FALSTRIA	加州西北太平洋	0月4
海島格和	NEP, CONCORD	加州紐約	0月4
他德維	PRES, TAFT	加州西北太平洋	0月6
亞達尼利	ASDABELLE LYNES	檀香山加州	0月6
發展	SL, DEVELOPER	西北太平洋	0月6
依蘭維	PRES, GRANT	加州西北太平洋	0月6
海島明珠	NEP, PEARL	加州紐約	0月6
中興	CHINA WINDS	紐約	0月6
明宇	MING UNIVERSE	洛杉磯紐約	0月7
美國紐約	AMERICAN NEW YORK	加州紐約	0月7
東方新	ORT, EXECUTIVE	西北太平洋	0月7
海王	NEP, EMERALD	美國西岸	0月7
太平洋	PACIFIC CONTAINER	加州	0月8
蘭拉瓦	LAURA MAERSK	加州紐約	0月8
韓國元	KORRAN WONIS JN	加州紐約	0月8
紐平	INCOTRANS SPEED	加州西北太平洋	0月8
太平洋	PACIFIC TRADER	加州	0月8
其	EVER LIVING	加州	0月9
美國	AMERICAN LYNK	加州紐約	0月9
米斯高	MIKTECO	加州	0月9
芝地	JUTTE SKOU	西北太平洋紐約	0月9
新	SL, INNOVATOR	西北太平洋	0月9
米丸	BEISHU MARU	美國加州	0月11
若林	GALLISON HONOR	洛杉磯三藩市	0月11
亞洲	ASIA ACE	美國紐約	0月11
查士	CHARLES LYNES	檀香山加州	0月12
保	SL, DEFENDER	加州紐約	0月12
新沙	PIM SAVANNAH	洛杉磯紐約	0月13
坪州	ZING CHAU	加州	0月13
雅打	ARTHUR MAERSK	加州紐約	0月13
羅士	DYNAMIC ACE	美國紐約	0月13
中	ORT, PATENT	西太平洋	0月13
華格	TOWER	美國紐約	0月14
韓國	KOREAN JACOWEN	加州紐約	0月14
明	MING GLORY	洛杉磯	0月15
高士	LUNA MAERSK	加州西北太平洋	0月15
海王	NEP, JASPER	美國紐約	0月15
打士	JEMATHILDE MAERSK	美國西岸	0月15
維	EVER LINKING	加州	0月15
解	SL, LIBERATOR	西北太平洋	0月16
美大	AM, ASTRONAUT	加州紐約	0月16
保	BARBER TONSBURG	西北太平洋紐約	0月16
中	ORT, KNIGHT	加州紐約	0月17


  

中 南 美 洲 線			
百保來	BARBER NARA	加州北海岸	0月2
伊	ITAMBE	南美	0月2
查	NL, LIEBE	南美	0月6
美	AM, NEW YORK	巴拿馬	0月6
芝	JUTTE SKOU	加州北海岸	0月9
長	EVER GUIDE	加州	0月9
美	AMERICAN LYNK	巴拿馬	0月9
利	BOLIVIA	智利	0月14
美	NL, KATWIK	墨西哥智利	0月15
東方	EASTERN SPLENDOR	智利	0月16
利	MALLECO	南美	0月16
保	BARBER TONSBURG	加州北海岸	0月16
美大	AM, ASTRONAUT	巴拿馬	0月17
拉南	SALLY OCRAN	加州北海岸	0月17
長	EVER GRACE	加州北海岸	0月17
波	NL, NAPIER	加州北海岸	0月18

澳 洲 · 新 西 蘭 線			
捷和南	JEBSSEN SOUTHLAND	新西蘭	0月3
米格夫	MARKSIM MIKHAYLOV	澳洲	0月3
白	BAI HE KOU	澳洲	0月3
亞洲	ASIA PEARL	澳洲	0月6
新	ZIM SINGAPORE	澳洲	0月6
新	RAGNA BAKKE	新西蘭	0月9
華	MOSEL	新西蘭	0月9
尼	MEONIA	紐西蘭	0月12
東方	ORT, EXPERT	澳洲	0月12
南	KYOWA OCEAN	南太平洋	0月13
和	KYOWA ORCHID	新西蘭	0月14
洲	AUST. EXPLORER	澳洲	0月14

限公司  
NE  
(印尼織)  
去耶加達、泗  
來利馬士基  
9月4開  
利馬士基  
9月18開  
去新加坡、  
巴生、庇能、  
曼谷)  
鄉馬士基  
9月6開  
芝娜馬士基  
9月14開


**CONCORDSHIP LINE**  
 廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線

航運公會會員歷二十四年川航本線 <b>祥安輪</b> 第51航次 九月二日開行 直放：婆羅乃、古晉。	<b>M.V. FORTUNE TRADER DWT 4500</b> <b>永安輪</b> 第41航次 九月廿一日開行 九月廿二日開行 直放：亞庇、古晉、時巫。	貨客付 貨物付 總代理： <b>東安海運有限公司</b> 啓 香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室 電話：一五四四七三〇三三至五（四線）
---	---	--

補償貿易，以貨易貨，大宗木材、化肥、水泥、鋼鐵、米糧、煤片等可派專輪隨時承運。

**T. CO.**  
**運輸有限公司**  
 TRANSPORTATION CO., LTD.  
 來往港穗及廣  
 東路運輸，並備  
 吊機車及各噸  
 車運輸服務。



5-457557  
5-283911  
5-433366-8

SHRINIHON

5—459166  
5—473135  
5—295501-5  
5—463241-3  
5—410892-4

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

廣東省

汽車運輸有限公司

最大・服務最完善  
日為貴客提供：  
，中轉站 全面性服務

箱附零担服務  
往香港及廣東全省，歡迎貴客托運

大小貨車・吊機車  
惠顧，垂詢請電  
(線) 3-932152 (4 線)  
槐樹街1-3號正輝商業大廈二樓

天津海運公司  
TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

香港——天津（新港）

**金貨箱航線**

收北京市包箱、散貨及天津市包箱）

名	航次	載貨	開航
翔輪	V.54B	5/9	8/9
躍輪	V.18B	14/9	17/9

站：葵涌現代貨櫃碼頭《MTL》

話：0-262249

---

華潤運輸倉儲有限公司

香港灣仔港灣道26號華商大廈19樓

電話八三一七六八

**聯運有限公司**

聯運有限公司				
貨櫃及貨物集散運輸服務				
收 貨	載 數	離 港	到廣州	
8月14日	8月17日	8月18日	8月19日	
8月18日	8月21日	8月22日	8月23日	
8月22日	8月27日	8月28日	8月29日	
8月28日	9月2日	9月3日	9月4日	
8月20日	9月23日	8月24日	8月25日	
8月31日	9月4日	9月5日	9月6日	

SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING  
CORPORATION LTD

**錦江航運有限公司**  
**ANGHAI JIN JIANG SHIPPING**  
**CORPORATION LTD.**  
**“JIN JIANG” 錦江輪**

---

**明客貨班輪 快速貨運服務**

夜貨	載貨	香港開	抵上海
月30日	9月5日	9月7日	9月10日
月14日	9月20日	9月22日	9月25日

，泊A22泡，九月七日直放上海。  
 速來本公司辦理提貨、付貨手續。

---

**鴻裕企業有限公司**  
**HONG YU ENTERPRISES LTD.**

頭對面) (中環地鐵總站樓上)  
電話: 5-214106  
代售票處:  
中國旅行社

(中環地鐵總站樓上)  
 電話: 5-214106  
 代售票處:  
 中國旅行社  
 (香港九龍各分社及辦事處)  
 大角咀碼頭售票處1號窗

船(香港)有限公司

(香港)有限公司  
**RSK LINE**  
 (西非線) (印尼線)  
 孟買、洛美、自由城、(去耶加達、泗  
 曼、巴東諸維亞、阿比水)  
 特 巴拿、拉萬斯  
 NDER 亞士馬士基 康來利馬士基  
 NT 9月9開 9月4開  
 月7開 強打馬士基 盛利馬士基  
 士基 9月23開 9月18開  
 月26開 (去新加坡、  
 (馬尼拉線) 巴生、庇能、  
 馬士基天隆 曼谷)  
 9月7開 倫羅馬士基  
 利芝娜馬士基  
 9月14開  
 港)有限公司  
 9線 電話: 5-7909345  
 發統運公司  
 電話: 88178

船名	SANDRA WESCH
迎波連坡	C.R. LIEBVILLE
明順明順	FREEMANTLE BRIDGE
緬甸	CHITRAL
緬甸	FUKUZAKI MARU
緬甸	PARADISE MOON
海順	KAI SHUN
海順	DONAM NO. 1
新馬尼拉	22MZ MANILA II
北山	BEI SHAN
士多	POSTOINA
保羅	NAVIKAPOL
保羅	QUEVALIER PAUL
光二	KWANG TA 2
光二	HAYAKAWA MARU
太平	PACIFIC BRIDGE
學	NL. HOUTMAN
洛江	LUO JIA
放江	AO JIANG
海發	WAH YEE
泰棧	STRAIT CONTAINER
英洛	ITAMBBE
英洛	MAKSIIM KHAYKALOV
因國	INSA
金華	KING HWA
路	MARINE CONTAINER
路	PRES. FILLMORE
隆利	KUO LIE
隆利	NUO LIN, MADRAS
南達	HP NAMTIN
南達	EVER GLOBE
康利	CONCELA MAER
康利	N. LANGE
康利	H. V. EYBESS

鴻昌丸	YUSHO MARU
萬客	WAN CHUN
海皇黃玉	NEP. TOPAZ
海皇瑪瑙	NEP. AGATE
貿易寶鑽	TRADE CONTAINER
東方風帆	SCANDUTCH ORIENT
他蘭總統	PRES. TAFT
金明	GEMINI MOON
美里路地	PRES. QUIRINO
上里	BOONKROING II
地中海	MEDITERRANEA
金威達	GOLD VARDIA
蘇華翁	SOVEREIGNANCE
愛美	ELM
天局	TEMA
我的海馬	AND WANADHAR
延平二號	NIEN HWA 2
新海利	NEW HAI LEE
新華七號	XIN HUA 7
彩虹	OCEAN RAINBOW
格魯威統	PRES. GRANT
寶利得	BONNY STAR
中興渡運	CHINA CONTAINER

江戸丸	EDO MARU
木星	JUPITER
海王水晶	NEP. CRYSTAL
拉伕利美	MURRAY VERBERT
方叔冠軍	ORT. CHAMPION
渾內丸	KAWACHI MARU
東方事業家	ORT. EXECUTIVE
閉宇	MING UNIVERSE
超光速度	INTROTRANS SPEED
上海	SHANGHAI
利川丸	RAKUKA MARU
新加坡	SING SINGAPORE
威爾斯	FOR. RYKLE
美國紐約	AM. NEW YORK
金星	VENUS
大國丸	OSAKA MARU
倫敦騎士士	LUNA MAERSK
戰役	CONTENDER ARC
地中海鷹	M'EAN EAGLE
大同二號	T'A TUNG 2
天翔	SKY HOVER
海王翡翠	NEP. EMERALD
韓京里	KOREAN WONIS J

**特快**  
香港—沙巴  
**M.V. "MARINE"**  
九月二十五日到  
直航：納閩、  
總代理：**川崎**  
康樂  
接載部：5-21

中國對外貿易  
廣州  
香港中環  
本公司承運港  
各地集裝箱  
承辦由國內及國外  
廣州市 ————— 香港  
全貨櫃箱  
代客辦理進出口  
歡迎電  
廣州：東山區區在鳳牛路  
電話：76937







# 經過兩日二十四場激戰

## 世杯足球賽八強產生

### 八名將今起對陣 瑞典林德被擄出局

【本報訊】綜合外電報導，在墨西哥城舉行的第五屆世界盃足球賽，經過兩日二十四場激烈比賽，八強名單已告產生。瑞典隊在八分之一決賽中，以二比一擊敗秘魯隊，晉身八強。林德在比賽中表現出色，但最終因傷被擄出局。

### 中國三將悉數入圍

【本報訊】綜合外電報導，在墨西哥城舉行的第五屆世界盃足球賽，中國隊在八分之一決賽中，以二比一擊敗秘魯隊，晉身八強。中國隊在比賽中表現出色，三將悉數入圍。

# 賽人七杯長會

## 戰幕序插加將

【本報訊】綜合外電報導，在墨西哥城舉行的第五屆世界盃足球賽，中國隊在八分之一決賽中，以二比一擊敗秘魯隊，晉身八強。中國隊在比賽中表現出色，戰幕序插加將。

# 東昇兩葡援殺到

【本報訊】綜合外電報導，在墨西哥城舉行的第五屆世界盃足球賽，中國隊在八分之一決賽中，以二比一擊敗秘魯隊，晉身八強。中國隊在比賽中表現出色，東昇兩葡援殺到。

# 祖雲達斯電足總

【本報訊】綜合外電報導，在墨西哥城舉行的第五屆世界盃足球賽，中國隊在八分之一決賽中，以二比一擊敗秘魯隊，晉身八強。中國隊在比賽中表現出色，祖雲達斯電足總。

# 談中國健兒在奧運上的表現

【本報訊】綜合外電報導，在墨西哥城舉行的第五屆世界盃足球賽，中國隊在八分之一決賽中，以二比一擊敗秘魯隊，晉身八強。中國隊在比賽中表現出色，談中國健兒在奧運上的表現。

# 震憾全球耀國光

【本報訊】綜合外電報導，在墨西哥城舉行的第五屆世界盃足球賽，中國隊在八分之一決賽中，以二比一擊敗秘魯隊，晉身八強。中國隊在比賽中表現出色，震憾全球耀國光。

# 賽人七杯長會

【本報訊】綜合外電報導，在墨西哥城舉行的第五屆世界盃足球賽，中國隊在八分之一決賽中，以二比一擊敗秘魯隊，晉身八強。中國隊在比賽中表現出色，賽人七杯長會。

# 賽人七杯長會

【本報訊】綜合外電報導，在墨西哥城舉行的第五屆世界盃足球賽，中國隊在八分之一決賽中，以二比一擊敗秘魯隊，晉身八強。中國隊在比賽中表現出色，賽人七杯長會。

# 賽人七杯長會

【本報訊】綜合外電報導，在墨西哥城舉行的第五屆世界盃足球賽，中國隊在八分之一決賽中，以二比一擊敗秘魯隊，晉身八強。中國隊在比賽中表現出色，賽人七杯長會。

# 賽人七杯長會

【本報訊】綜合外電報導，在墨西哥城舉行的第五屆世界盃足球賽，中國隊在八分之一決賽中，以二比一擊敗秘魯隊，晉身八強。中國隊在比賽中表現出色，賽人七杯長會。

# 賽人七杯長會

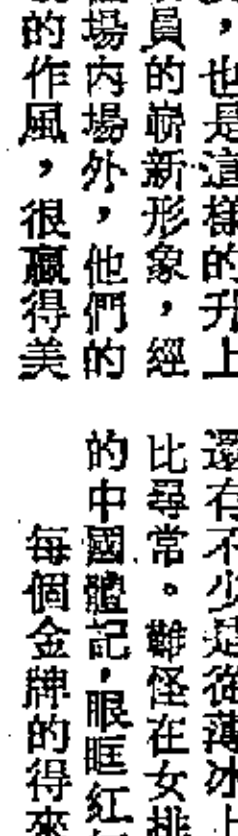
【本報訊】綜合外電報導，在墨西哥城舉行的第五屆世界盃足球賽，中國隊在八分之一決賽中，以二比一擊敗秘魯隊，晉身八強。中國隊在比賽中表現出色，賽人七杯長會。

# 賽人七杯長會

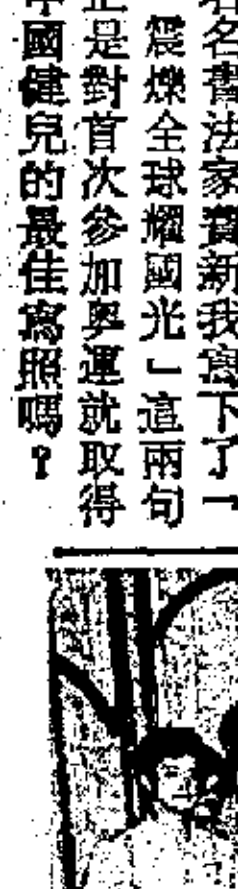
【本報訊】綜合外電報導，在墨西哥城舉行的第五屆世界盃足球賽，中國隊在八分之一決賽中，以二比一擊敗秘魯隊，晉身八強。中國隊在比賽中表現出色，賽人七杯長會。



克健舟木獨港雲昨主華王



克健舟木獨港雲昨主華王



克健舟木獨港雲昨主華王



克健舟木獨港雲昨主華王



克健舟木獨港雲昨主華王



克健舟木獨港雲昨主華王

























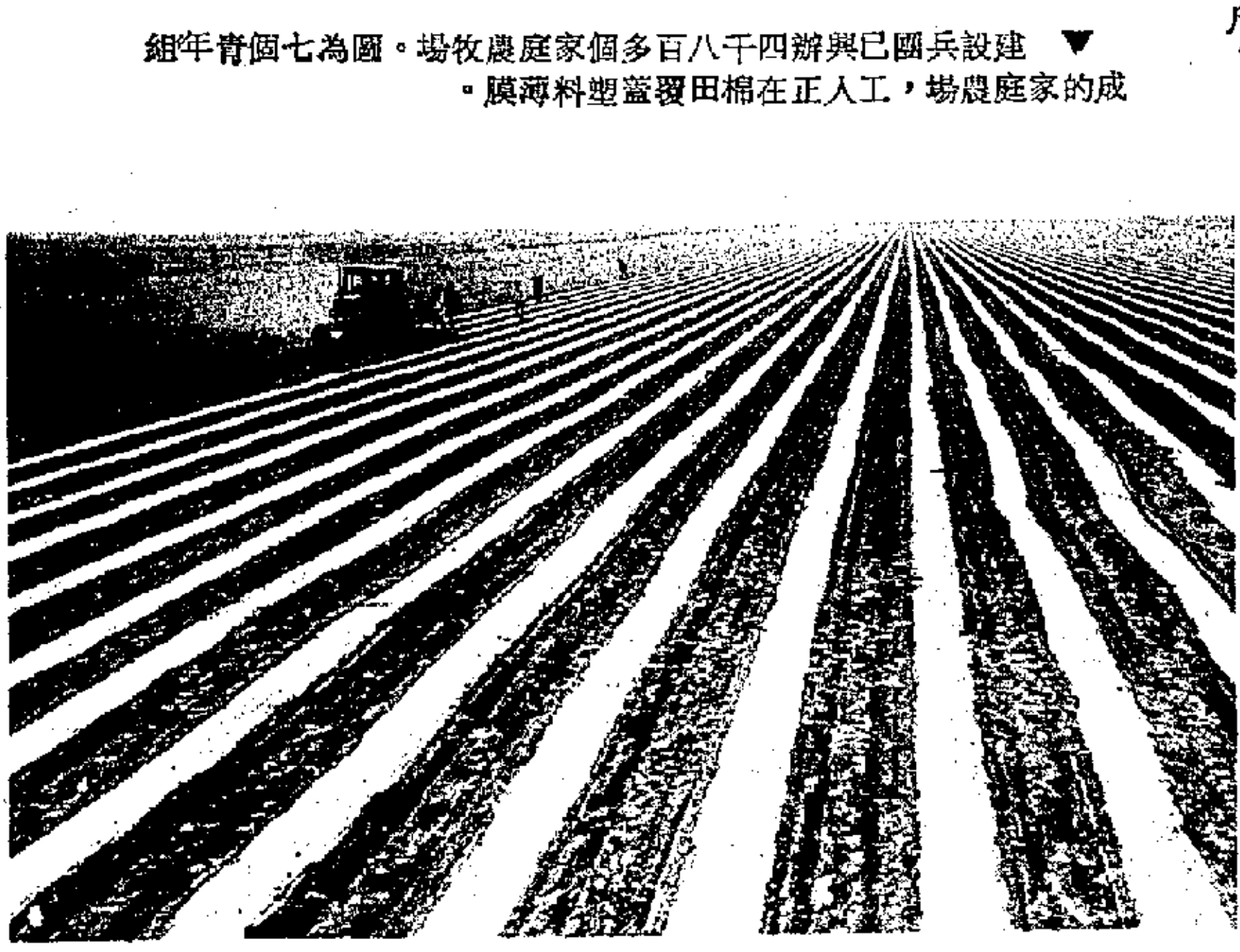
得獲瓜密哈的種家一達斯哥。提買工農族給個一團兵設建。收豐。



▲建設兵團 五連農工李聚齊 和妻子杜國均一 九八三年承包了 三十多畝棉花原 棉一百八十斤。



▲新疆建設兵團航空服務隊的飛機在塔里木河上飛。是中國西北五省最大的公路橋樑，全長一千六百多，寬九米。塔里木河是中國最大的內陸河，過去，兩岸農場的平，馬，人等，均靠渡船，交通極不方便。



的國四十師一農團兵設建團新在。山如積堆食糧，上場製面。

### 新疆生產建設兵團 團兵剪影



### 新疆生產建設兵團航空服務隊的飛機在塔里木河上飛



#### 食品工業開始受重視

中國人吃的，以穀類、蔬菜、油、鹽、醬、醋、茶為主。這與歐美各國以肉、蛋、奶、糖、油、鹽、醬、醋、茶為主，大不相同。中國人吃的，以穀類、蔬菜、油、鹽、醬、醋、茶為主。這與歐美各國以肉、蛋、奶、糖、油、鹽、醬、醋、茶為主，大不相同。中國人吃的，以穀類、蔬菜、油、鹽、醬、醋、茶為主。這與歐美各國以肉、蛋、奶、糖、油、鹽、醬、醋、茶為主，大不相同。

#### 各地通訊

草花園是澳門一個風景優美的地方，近來，由於澳門政府對草花園進行了整修，使得草花園的面貌煥然一新。草花園位於澳門的市中心，是一個供市民休息、娛樂的好去處。草花園的整修工程已經圓滿結束，市民們紛紛前往參觀，讚不絕口。

#### 卷畫水山的里公廿蛇蛇 禮巡園公河海津天

天津海河公園的山水畫卷，近日已告完成。這幅山水畫卷，由多位著名畫家共同創作，展現了海河公園的自然美景。山水畫卷的完成，為海河公園的景觀增添了不少生機和活力。市民們紛紛前往參觀，讚不絕口。

#### 《雙雄記》故宮拍攝見聞

劉北憲

我演雙雄記，讀了一點兒書，但自認還不行。因為我對歷史了解得不多，對雙雄記的背景了解得不多。在拍攝過程中，我遇到了很多困難，但最終在導演的指導下，我成功地完成了拍攝。這次拍攝經歷，對我來說是一次寶貴的經歷。

#### 訪深圳大學新校

唐謀俊

今年一月，我應邀訪問了深圳大學新校。深圳大學新校位於深圳的南山區，是一個環境優美、設施齊全的現代化大學。在訪問期間，我參觀了校園，與師生們交流，對深圳大學的發展表示讚賞。

#### 丁玲擬辦文學雜誌

丁玲女士擬定創辦一份文學雜誌，名為《文學》。這份雜誌將致力於推廣文學創作，提高文學水平。丁玲女士表示，她希望這份雜誌能夠成為文學愛好者們的交流平臺，為文學事業做出貢獻。

#### 學生兩人一房

某大學為了節省開支，決定實行學生兩人一房的制度。這一舉措引起了學生們的強烈不滿。學生們認為，兩人一房不僅影響了他們的休息和學習，也損害了他們的尊嚴。他們要求學校撤銷這一決定。

#### 西安政協籌設民辦女子大學

西安政協正在籌設一所民辦女子大學。這所大學將致力於培養女性人才，提高女性的素質。籌設工作正在積極進行中，預計不久即可開學。

#### 滬高校科技開發公司 今年來八家相繼成立

上海的高校科技開發公司，今年以來相繼成立了八家。這些公司的成立，將有助於推動高校科技成果的轉化，促進科技與經濟的結合。這也反映了上海在推動高校科技開發方面的積極態度。



改會唱演的新望帝鳳小

#### 淡平

淡平，原名王鳳，是香港的一位著名女演員。她曾主演過多部電影，深受觀眾喜愛。淡平在演藝事業上取得了巨大的成就，為香港電影事業做出了貢獻。



廖公口述 真實事蹟

#### 孫中山先生

孫中山先生是中國近代史上的一位偉大領袖。他的革命事業為中國的獨立和解放做出了巨大貢獻。孫中山先生的思想和精神，至今仍被我們所銘記和學習。

廣州實



